Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.



Declaration and Power of Attorncy For Patent Application

特許出願宣言書及び委任状

Japanese Language Declaration

日本語宣言書

As a below named inventor, I hereby declare that:
My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.
I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled
ELECTRICAL CONNECTOR ASSEMBLY
the specification of which is attached hereto unless the following box is checked: was filed on 04/19/2004 as United States Application Number or PCT International Application Number 10/826,513 and was amended on (if applicable).
I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.

Page 1 of 3

Burden Hour Statement: This form is estimated to take 0.4 hours to copulate, Time will vary depending upon the needs of the individual case. Any comments on the amount of time you are required to complete this form should be sent to the Chief Information Officer, Patent and Trademark Office, Washington, DC 20231. DO NOT SEND FEES OR COMPLETED FORMS TO THIS ADDRESS. SEND TO: Commissioner of Patents and Trademarks, Washington, DC 20231.

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

Japanese Language Declaration

(日本語宣言書)

私は、米国法典第35編119条 (a) - (d) 項又は365条 (b) 項に基き下記の、米国以外の国の少なくとも一ヵ国を指定している特許協力条約365 (a) 項に基づく国際出願、又は外国での特許出願もしくは発明者証の出願についての外国優先権をここに主張するとともに、優先権を主張している、本出願の前に出願された特許または発明者証の外国出願を以下に、枠内をマークすることで、示しています。

Prior Foreign Application(s) 外国での先行出筋

 2003-121742
 Japan

 (Number)
 (Country)

 (番号)
 (国名)

 (Number)
 (Country)

 (番号)
 (国名)

私は、第35編米国法典119条 (e) 項に基いて下記の米 国特許出願規定に記載された権利をここに主張いたします。

(Application No.) (Filing Date) (山願番号) (山願日)

私は、下記の米国法典第35編120条に基いて下記の米国特許出願に記載された権利、又は米国を指定している特許協力条約365条(c)に基づく権利をここに主張します。また、本出願の各請求範囲の内容が米国法典第35編112条第1項又は特許協力条約で規定された方法で先行する米国特許出願に開示されていない限り、その先行米国出願書提出日以降で本出願書の日本国内または特許協力条約国際提出日までの期間中に入手された、連邦規則法典第37編1条56項で定義された特許資格の有無に関する重要な情報について開示義務があることを認識しています。

(Application No.) (Filing Date)
(出版番号) (出版日)

(Application No.) (Filing Date)
(出版番号) (出版日)

私は、私自身の知識に基づいて本寛丹書中で私が行なう表明が真実であり、かつ私の人事した情報と私の相じるところに基づく表明が全て真実であると相じていること、さらに故意になされた虚偽の表明及びそれと同等の行為は米国法典第18編第1001条に基づき、刑金または拘禁、もしくはその両方により処則されること、そしてそのような故意による虚偽の声明を行なえば、出願した、又は既に許可された特許の有効性が失われることを認識し、よってここに上記のごとく宣誓を致します。

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code. Section 119 (a)-(d) or 365 (b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365 (a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States, listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent of inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application on which priority is clamed.

Priority Not Claimed 優先権主張なし

(Day/Month/Year Filed)	
(出願年月日)	
(Day/Month/Year Filed)	
(仏願年月日)	
I hereby claim the benefit under Title 35, Section 119(e) of any United States provisions below.	

April 25,2003

(Application No.) (Filing Date) (川原山)

I hereby claim benefit under Title 35, United States Code, Section 120 of any United States application(s), or 365(e) of any PCT International application designating the United States, listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States of PCT International application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code Section 112, I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56 which became available between the filing date of the prior application and the national or PCT International liling date of application.

(Status: Patented, Pending, Abandoned) (現況: 特許許可济、係属中、放棄済)

(Status: Patented, Pending, Abandoned) (現況: 特許許可济、係属中、放棄済)

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and the such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

Japanese Language Declaration
(日本語宣言書)

委任状: 私は下記の発明者として、本出願に関する一切の 手続きを米特許商標局に対して遂行する弁理士または代理人 として、下記の者を指名いたします。(弁護士、または代理 人の氏名及び登録番号を明記のこと)

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name and registration number)

Yusuke Takeuchi (Reg.No. 30,921) Manabu Kanesaka (Reg.No.31,467) Satoru Tekeuchi (Reg. No. 53,670)

書類送付先

Send Correspondence to:

Satoru Takeuchi TAKEUCHI & TAKEUCHI 1700 Diagonal Road, Suite 310 Alexandria, VA 22314

直接電話連絡先:

(名前及び電話番号)

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

Satoru Takeuchi (703) 684-9777

唯一または第一発明者名	Full name of sole or first inventor
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	Toshiyuki Takada 'ox, o5,20
唯一または第一発明者名の署名 日付	Inventor's signature Date
	Toshiyuki TAKADA
住所	Residence
	Tokyo, Japan
国籍	Citizenship
	Japanese
私書箱	Post Office Address
·	c/o Hirose Electric Co.,Ltd.
	5-23 Oosaki 5-chome,Shinagawa-ku
	Tokyo, Japan
第二共同発明者名	Full name of second joint inventor, if any
第二共同発明者の署名 日付 第二共同発明者の署名 日付 日付 日付 日付 日付 日付 日付 日 日付 日 日 日 日 日 日	Second inventor's signature Date
住所	Residence
国籍	Citizenship
私書箱	Post Office Address

(第三以降の共同発明者についても同様に記載し、署名をす ること)

(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)